

# Referenční příručka HP Photosmart 330 series

Čeština





[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Support for the following countries/regions is available at [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support): Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

61 56 45 43	الجزائر
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600
Argentina	0-800-555-5000
Australia	1300 721 147
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910
800 171	البحرين
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751
Brasil	0-800-709-7751
Canada (Mississauga Area)	(905) 206-4663
Canada	1-(800)-474-6836
Chile	800-360-999
中国	021-3881-4518 800-810-3888
Colombia (Bogota)	571-606-9191
Colombia	01-8000-51-4746-8368
Costa Rica	0-800-011-1046
Česká republika	261 307 310
Ecuador (Andinatel)	1-999-119 ☎ 800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884
2 532 5222	مصر
El Salvador	800-6160
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 22 55 47
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649
Guatemala	1-800-711-2884
香港特別行政區	2802 4098
Magyarország	1 382 1111
India	1 600 44 7737
Indonesia	+62 (21) 350 3408
(0) 9 830 4848	ישראל
Jamaica	1-800-711-2884
日本	0570-000511
日本 (携帯電話の場合)	03-3335-9800

한국	1588-3003
Malaysia	1800 805 405
Mexico (Mexico City)	55-5258-9922
Mexico	01-800-472-68368
22 404747	المغرب
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	1 3204 999
Panama	1-800-711-2884
Paraguay	009 800 54 1 0006
Perú	0-800-10111
Philippines	2 867 3551
Polska	22 5666 000
Puerto Rico	1-877-232-0589
República Dominicana	1-800-711-2884
România	(21) 315 4442
Россия (Москва)	095 7973520
Россия (Санкт-Петербург)	812 3467997
800 897 1444	السعودية
Singapore	6 272 5300
Slovakia	2 50222444
South Africa (International)	+ 27 11 2589301
South Africa (RSA)	086 0001030
Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
臺灣	02-8722-8000
Tuvalu	+66 (2) 353 9000
71 89 12 22	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
Türkiye	90 216 444 71 71
Україна	(380 44) 4903520
800 4520	الإمارات العربية المتحدة
United States	1-800-474-6836
Uruguay	0004-054-177
Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
Venezuela	0-800-474-68368
Việt Nam	+84 88234530

## Autorská práva a ochranné známky

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informace obsažené v tomto dokumentu mohou být změněny bez předchozího upozornění. Kopírování, úpravy či překlady bez předchozího písemného souhlasu jsou zakázány až na výjimky vyplývající ze zákonů o autorském právu.

### Upozornění

Na produkty a služby společnosti HP se vztahují výhradně záruky, které jsou výslovně uvedeny v záručních listech dodaných s těmito produkty a službami. Žádná část tohoto dokumentu by neměla být chápána jako další záruka. Společnost Hewlett-Packard nenese odpovědnost za technické a redakční chyby nebo opomenutí v tomto textu.

Společnost Hewlett-Packard Development Company, L.P., není zodpovědná za náhodné nebo následné škody související nebo vyplývající z poskytnutí, prezentace nebo použití tohoto dokumentu a softwaru, který je zde popisován.

### Ochranné známky

Značka HP, logo HP a Photosmart jsou vlastnictvím společnosti Hewlett-Packard Development Company, L.P. Logo Secure Digital je ochrannou známkou asociace SD Association.

Microsoft a Windows jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation. CompactFlash, CF a logo CF jsou ochranné známky asociace CFA (CompactFlash Association).

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO a Memory Stick PRO Duo jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Sony Corporation.

MultiMediaCard je ochranná známka německé společnosti Infineon Technologies AG a má oprávnění asociace MMCA (MultiMediaCard Association).

xD-Picture Card je ochranná známka společností Fuji Photo Film Co., Ltd., Toshiba Corporation a Olympus Optical Co., Ltd.

Mac, logo Mac a Macintosh jsou registrované ochranné známky společnosti Apple Computer, Inc.

Slovo Bluetooth a loga Bluetooth jsou vlastnictvím společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli jejich použití společností Hewlett-Packard Company podléhá licenci.

PictBridge a logo PictBridge jsou ochranné známky asociace CIPA (Camera & Imaging Products Association).

Ostatní značky a jejich produkty jsou obchodními známkami nebo registrovanými obchodními známkami příslušných vlastníků.

Software vložený v tiskárně částečně vychází z práce nezávislé skupiny Independent JPEG Group.

Autorská práva na některé fotografie v tomto dokumentu jsou ponechána jejich původním vlastníkům.

### Registrační identifikační číslo modelu VCVRA-0508

Z důvodu identifikace je tomuto produktu přiřazeno registrační číslo modelu. Regulační číslo modelu tohoto produktu je VCVRA-0508. Toto regulační číslo nelze zaměňovat s obchodním názvem (tiskárna HP Photosmart 330 series) a kódem produktu (Q6377A).

### Zásady bezpečnosti

Při používání tohoto produktu postupujte vždy podle základních bezpečnostních opatření. Snižte tak míru rizika úrazu ohněm nebo elektrickým proudem.



**Upozornění** Chcete-li předcházet riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte produkt dešti ani jinému typu vlhkosti.

- Přečtěte si pokyny k instalaci dodávané v krabici s tiskárnou.
- Pro připojení produktu ke zdroji napětí používejte pouze uzemněné elektrické zásuvky. Pokud nevíte, zda je zásuvka uzemněná, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem.
- Dodržujte všechna varování a pokyny uvedené na produktu.
- Před čištěním produkt odpojte ze sítě.
- Neinstalujte ani nepoužívejte produkt v blízkosti vody nebo máte-li vlhké ruce nebo oblečení.
- Produkt pevně usadte na stabilní plochu.

- Produkt instalujte na chráněné místo, na kterém napájecí kabel nemůže být poškozen, nelze na něj šlápnout ani o něj zakopnout.
- Pokud produkt nepracuje správně, přečtěte si pokyny pro řešení potíží v nápovědě na displeji tiskárny HP Photosmart.
- Vnitřek produktu neobsahuje žádnou část, která vyžaduje obsluhu operátora. Veškeré servisní zákroky přenechejte kvalifikovanému odborníkovi.
- Používejte produkt v dobře větraném prostředí.

## Prohlášení o ochraně životního prostředí

Společnost Hewlett-Packard Company se zavazuje vyrábět kvalitní produkty ve smyslu ochrany životního prostředí.

### Ochrana životního prostředí

Tato tiskárna je navržena tak, aby měla minimální dopad na životní prostředí. Další informace naleznete na webových stránkách na adrese [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/), kde je popsán závazek společnosti HP vůči životnímu prostředí.

### Tvorba ozónu

Tento produkt nevytváří významné množství ozónového plynu (O<sub>3</sub>).

### Použití papíru

Tento produkt je vhodný pro používání recyklovaného papíru podle normy DIN 19309.

### Plasty

Plastové části s hmotností vyšší než 24 gramů (0,88 unce) jsou označeny podle mezinárodních standardů, které zajišťují možnost rozpoznání plastů při recyklaci po skončení životnosti tiskárny.

### Prohlášení o nezávadnosti materiálů

Prohlášení o nezávadnosti materiálů MSDS (Material Safety Data Sheets) je k dispozici na webových stránkách společnosti HP na adrese [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds). Zákazníci, kteří nemají přístup k Internetu, mohou kontaktovat středisko péče o zákazníky společnosti HP.

### Program recyklace

Společnost HP nabízí vzrůstající počet recyklačních programů pro své produkty v mnoha zemích/oblastech a spolupracuje s některými z největších center pro recyklaci elektroniky na světě. Společnost HP šetří přírodní zdroje opětovným prodejem některých svých nejoblíbenějších produktů.

Tento produkt HP obsahuje na pájených spojích olovo, což může znamenat nutnost zvláštní manipulace po skončení životnosti produktu.

**Důležité informace o recyklaci pro naše zákazníky v Evropské unii:** V zájmu ochrany životního prostředí je třeba tento výrobek po skončení

životnosti recyklovat podle zákonem stanovených požadavků. Následující symbol informuje o tom, že tento výrobek není dovoleno odhazovat do běžného komunálního odpadu. Vraťte prosím výrobek k řádnému obnovení nebo likvidaci na nejbližší autorizované sběrné místo. Další obecné informace o vrácení a recyklaci výrobků společnosti HP naleznete na následující webové adrese: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html).



# Obsah

<b>1</b>	<b>Vítejte!</b>	<b>3</b>
	Vyhledání dalších informací	3
	Obsah balení	3
	Základní informace o tiskárně	4
	Dostupné příslušenství	7
	Nabídka tiskárny	8
	Informace o papíru	11
	Informace o tiskových kazetách	12
<b>2</b>	<b>Používání tiskárny</b>	<b>15</b>
	Stručný úvod	15
	Tisk bez použití počítače	16
	Použití paměťových karet	16
	Podporované formáty souborů	17
	Vkládání paměťových karet	17
	Vybrání fotografií	18
	Tisk vybraných fotografií	18
	Změna předvoleb tiskárny	19
	Připojení	19
	Připojení k ostatním zařízením	19
	Připojení prostřednictvím služby HP Instant Share	21
<b>3</b>	<b>Instalace softwaru</b>	<b>23</b>
<b>4</b>	<b>Podpora a záruka</b>	<b>27</b>
	Telefonická podpora střediska péče o zákazníky společnosti HP	27
	Telefonování	28
	Vrácení k servisní opravě ve středisku HP (pouze severní Amerika)	28
	Další varianty záruky	28
	Záruční podmínky	29
<b>5</b>	<b>Technické údaje</b>	<b>31</b>
	Požadavky na systém	31
	Technické údaje tiskárny	32



# 1 Vítejte!

Děkujeme vám, že jste zakoupili tiskárnu HP Photosmart 330 series! Pomocí této nové kompaktní tiskárny můžete jednoduše tisknout nádherné fotografie. Při tisku můžete, ale nemusíte použít počítač.

## Vyhledání dalších informací

Součástí balení tiskárny je tato dokumentace:

- **Instalační příručka:** Tiskárna HP Photosmart 330 series se dodává s návodem k instalaci, kde se dozvíte, jak ji připojit a jak instalovat software tiskárny.
- **Uživatelská příručka:** *HP Photosmart 330 series Uživatelská příručka* popisuje základní funkce tiskárny, vysvětluje, jak používat tiskárnu, když není připojena k počítači, a obsahuje pokyny pro řešení potíží s hardwarem.
- **Referenční příručka:** *Referenční příručka tiskárny HP Photosmart 330 series* - knížka, kterou právě čtete. Obsahuje základní informace o tiskárně včetně informací o instalaci a používání tiskárny, technické podpoře a záručních podmínkách. Podrobné pokyny naleznete v *uživatelské příručce*.
- **Nápověda k tiskárně HP Photosmart:** Nápověda tiskárny HP Photosmart popisuje používání tiskárny, když je připojena k počítači, a obsahuje pokyny pro řešení potíží s hardwarem.

Po nainstalování softwaru tiskárny HP Photosmart do počítače (další informace viz [Instalace softwaru](#)) můžete tuto nápovědu k tiskárně zobrazit tímto způsobem:

- **Windows:** V nabídce **Start** klepněte na možnost **Programy** (v systému Windows XP klepněte na možnost **Všechny programy**) > **HP** > **Photosmart 330, 380 series** > **Nápověda Photosmart**.
- **Macintosh:** V okně Finder klepněte na možnost **Nápověda** > **Nápověda Mac** a poté vyberte možnost **Knihovna** > **Nápověda tiskárny HP Photosmart pro Macintosh**.

## Obsah balení

Balení tiskárny obsahuje následující položky:

- Tiskárna HP Photosmart 330 series
- *Instalační příručka HP Photosmart 330 series*
- *Referenční příručka HP Photosmart 330 series*
- Disk CD se softwarem tiskárny HP Photosmart 330 series (v některých zemích/oblastech se dodává více disků CD)
- Disk CD s uživatelskou příručkou
- Zkušební fotografický papír a rejstříkové karty
- Tříbarevná tisková kazeta
- Zdroj napájení (zdroje napájení se mohou vzhledově lišit nebo mít další kabel napájení)



**Poznámka** Obsah balení se může v určitých zemích/oblastech lišit.

## Základní informace o tiskárně



### Přední strana tiskárny

- |   |   |
|---|---|
| 1 | <b>Ovládací panel:</b> Pomocí tohoto panelu lze řídit základní funkce tiskárny.   |
| 2 | <b>Výstupní zásobník (zavřený):</b> Otevřete, chcete-li tisknout, vložit paměťovou kartu, připojit kompatibilní digitální fotoaparát či zařízení HP iPod nebo získat přístup do prostoru tiskových kazet. |



### Vnitřní část přední strany tiskárny

- |   |   |
|---|---|
| 1 | <b>Vstupní zásobník:</b> Zde vložte papír.  |
| 2 | <b>Nástavec vstupního zásobníku:</b> Vysunutím zajistíte podepření papíru.  |
| 3 | <b>Vodítko šířky papíru:</b> Posunutím k hraně právě vloženého papíru zajistíte správné uložení papíru.   |
| 4 | <b>Port pro fotoaparát:</b> Připojte digitální fotoaparát standardu PictBridge, volitelný bezdrátový adaptér pro tiskárnu HP Bluetooth nebo zařízení HP iPod. |
| 5 | <b>Sloty pro paměťové karty:</b> Do těchto slotů vkládejte paměťové karty. Viz <a href="#">Vkládání paměťových karet</a> .                                    |
| 6 | <b>Dvířka tiskové kazety:</b> Po jejich otevření lze vložit nebo vyjmout tiskovou kazetu. Viz <a href="#">Informace o tiskových kazetách</a> .                |
| 7 | <b>Výstupní zásobník (otevřený):</b> Zde tiskárna odkládá vytisknuté fotografie.  |





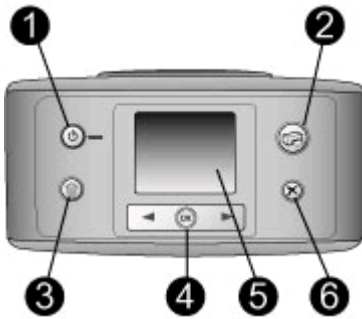
### Zadní strana tiskárny

- |   |  |
|---|--|
| 1 | <b>Port USB:</b> Tento port slouží k připojení tiskárny k počítači nebo k digitálnímu fotoaparátu HP s funkcí přímého tisku. |
| 2 | <b>Připojení napájecího kabelu:</b> Zde připojte napájecí kabel.   |



### Světelné kontrolky

- |   |   |
|---|---|
| 1 | <b>Kontrolka napájení:</b> Při zapnutí tiskárny tato kontrolka trvale svítí zeleně. Pokud je tiskárna zaneprázdněna, kontrolka zeleně bliká. V případě, že tiskárna vyžaduje zásah obsluhy, bliká tato kontrolka červeně.   |
| 2 | <b>Kontrolka paměťové karty:</b> Svítí-li tato kontrolka trvale zeleně, znamená to, že je tiskárna připravena k vložení nebo vyjmutí paměťové karty. Při přístupu na paměťovou kartu tato kontrolka zeleně bliká. Viz <a href="#">Vkládání paměťových karet</a> . |



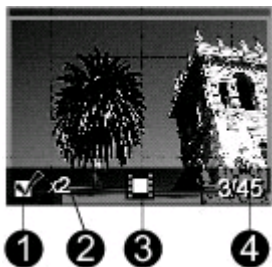
### Ovládací panel

1	<b>On</b> (Zapnuto): Zapíná a vypíná tiskárnu.
2	<b>Print</b> (Tisk): Stisknutím vytisknete vybrané fotografie z paměťové karty.
3	<b>Delete</b> (Odstranit): Stisknutím odstraníte právě vybranou fotografii z paměťové karty.
4	Tlačítka <b>Select Photos</b> (Vybrat fotografie): Pomocí šipek můžete procházet fotografie na paměťové kartě nebo nabídce tiskárny. Stisknutím tlačítka <b>OK</b> aktuální fotografii nebo možnost v nabídce vyberete.
5	<b>Displej tiskárny</b> : Zde se zobrazují fotografie a nabídky.
6	<b>Cancel</b> (Storno): Stisknutím tohoto tlačítka zrušíte výběr fotografie, opustíte nabídku nebo zastavíte spuštěnou akci.



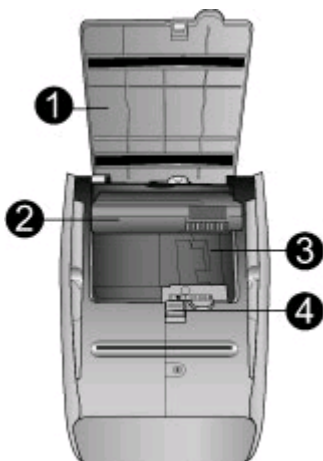
### Obrazovka v režimu nečinnosti

1	<p><b>Indikátor baterie:</b> Zobrazuje stav nabití interní baterie HP Photosmart, pokud je tato baterie nainstalována.</p> <p>Souvisle vyplněná ikona baterie indikuje plně nabitou baterii. V průběhu vybíjení baterie signalizuje vyplněná část ikony baterie přibližnou zbývající kapacitu.</p> <p>Ikona blesku nad baterií informuje o tom, že je připojen napájecí zdroj a baterie se nabíjí. Po úplném nabití baterie se zobrazí ikona konektoru informující o tom, že v případě potřeby je možné odpojit síťový kabel a napájet tiskárnu z baterie.</p> <p>Další informace o baterii naleznete v pokynech dodávaných s baterií.</p>
2	<p><b>Ukazatel hladiny inkoustu:</b> Zobrazuje množství inkoustu v tiskové kazetě.</p>



### Displej pro výběr fotografií

1	<b>Políčko výběru fotografie:</b> Pokud je vybrána fotografie, zobrazuje se zde zaškrtnutí.
2	<b>Počet kopií:</b> Uvádí, jaký počet kopií dané fotografie má být vytisknut.
3	<b>Videoklip:</b> Tato ikona se objeví, pokud je na displeji tiskárny zobrazen videoklip.
4	<b>Pořadové číslo:</b> Zobrazuje pořadové číslo aktuální fotografie a celkový počet fotografií na vložené paměťové kartě.





### Prostor pro interní baterii

1	<b>Kryt prostoru pro baterii:</b> Po otevření tohoto krytu na spodní straně tiskárny můžete vložit volitelnou interní baterii HP Photosmart.
2	<b>Interní baterie HP Photosmart (model Q5599A):</b> Plně nabitá baterie má kapacitu dostačující pro tisk přibližně 75 fotografií. Baterii je nutné zakoupit samostatně.
3	<b>Prostor pro interní baterii:</b> Zde vložte volitelnou interní baterii HP Photosmart.
4	<b>Tlačítko pro přístup do prostoru pro baterii:</b> Posunutím uvolníte kryt prostoru pro baterii.

## Dostupné příslušenství

Pro tiskárnu HP Photosmart 330 series je k dispozici různé příslušenství, které zlepšuje mobilitu tiskárny. Vzhled příslušenství se může od následujících vyobrazení lišit.

Název příslušenství	Popis
 <p data-bbox="240 404 681 430"><b>Interní baterie zařízení HP Photosmart</b></p>	<p data-bbox="706 170 1141 222">Interní baterie HP Photosmart umožňuje vzít si tiskárnu kamkoli s sebou.</p>
 <p data-bbox="240 635 681 687"><b>Stejnoseměrný adaptér HP Photosmart do automobilu</b></p>	<p data-bbox="706 456 1141 621">Napájecí adaptér do automobilu HP Photosmart umožňuje připojit tiskárnu v automobilu a zajistit tak její záložní napájení a dobítí volitelné interní baterie HP Photosmart vložené v tiskárně.</p>
 <p data-bbox="240 933 599 986"><b>Brašna pro kompaktní tiskárny HP Photosmart</b></p>	<p data-bbox="706 713 1141 852">Lehká a odolná brašna pro kompaktní tiskárny HP Photosmart slouží k přenášení a ochraně všeho potřebného pro bezproblémový tisk fotografií na cestách.</p>
 <p data-bbox="240 1133 624 1185"><b>Adaptér pro bezdrátové připojení tiskárny HP Bluetooth®</b></p>	<p data-bbox="706 1012 1141 1185">Adaptér pro bezdrátové připojení tiskárny HP Bluetooth® lze připojit do portu pro fotoaparát na přední straně tiskárny. Tento adaptér umožňuje tisknout pomocí bezdrátové technologie Bluetooth.</p>

## Nabídka tiskárny

Nabídka tiskárny obsahuje mnoho funkcí pro úpravu výchozího nastavení, řízení kvality tisku a používání zvláštních efektů.

### Použití nabídky tiskárny

1. Pokud je v tiskárně vložena paměťová karta, vyjměte ji.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ na ovládacím panelu tiskárny vstoupíte do nabídky tiskárny.

## Orientace v nabídce tiskárny

- Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ můžete procházet položky nabídky zobrazené na displeji tiskárny. Položky nabídky, které nejsou přístupné, jsou zobrazeny šedě.
- Stisknutím tlačítka **OK** otevřete nabídku nebo vyberete aktuální možnost.
- Stisknutím tlačítka **Cancel** (Storno) opustíte aktuální nabídku.

## Struktura nabídky tiskárny

- **Print Options (Možnosti tisku)**
  - **Panoramic photos** (Panoramatické fotografie): Vyberte, chcete-li zapnout (**On**) nebo vypnout (**Off** – výchozí) panoramatický tisk. Chcete-li všechny vybrané fotografie vytisknout s poměrem stran 3:1, vyberte volbu **On** (Zapnout); před tiskem vložte papír o rozměrech 10 x 30 cm. Pokud vyberete fotografii, bude plocha určená k tisku označena zeleným výřezem. Při zapnutí této volby budou další položky v nabídce Print Options (Možnosti tisku) nedostupné. Chcete-li tisknout s běžným poměrem stran 3:2, vyberte volbu **Off** (Vypnout). Panoramatický režim není podporován při přímém tisku z fotoaparátů PictBridge přes kabel USB.
  - **Photo stickers** (Fotografické nálepky): Vyberte, chcete-li zapnout (**On**) nebo vypnout (**Off** – výchozí) tisk nálepek. Vyberete-li volbu **On** (Zapnout), můžete vytisknout až 16 fotografií na stránku. V případě potřeby vložte speciální médium s nálepkami. Při zapnutí této volby budou další položky v nabídce Print Options (Možnosti tisku) nedostupné. Chcete-li tisknout s použitím některého z normálních rozvržení, vyberte volbu **Off** (Vypnout).
  - **Print passport photos** (Tisk pasových fotografií): Vyberte, chcete-li zapnout (**On**) nebo vypnout (**Off** – výchozí) tisk pasových fotografií. Select size (Vyberte velikost): Režim tisku fotografií na pas nastaví tiskárnu tak, že všechny vybrané fotografie budou vytisknuty ve zvolené velikosti pasové fotografie. Každá z vybraných fotografií bude vytištěna na samostatnou stránku. Každá tisková stránka obsahuje tolik fotografií vybrané velikosti, kolik se jich na stránku vejde. Při zapnutí této volby budou další položky v nabídce Print Options (Možnosti tisku) nedostupné.
- **Tools (Nástroje)**
  - **Print quality** (Kvalita tisku): V režimu **Normal** (Normální) tiskárna spotřebovává méně inkoustu než v režimu **Best** (Nejlepší – výchozí). Nastavení kvality platí pouze pro aktuální tiskovou úlohu. Poté se nastavení opět automaticky přepne do režimu **Best** (Nejlepší).
  - **Print sample page** (Tisknout ukázkovou stránku): Vyberte, chcete-li vytisknout ukázkovou stránku, na níž lze zkontrolovat kvalitu tisku.
  - **Print test page** (Tisknout zkušební stránku): Vyberte, chcete-li vytisknout zkušební stránku s informacemi o tiskárně, které vám mohou pomoci při řešení potíží.
  - **Clean cartridge** (Vyčistit kazetu): Vyberte, chcete-li vyčistit tiskovou kazetu. Po čištění se zobrazí dotaz, zda chcete pokračovat čištěním druhého stupně (vyberte volbu **Yes** (Ano) nebo **No** (Ne)). Pokud vyberete volbu **Yes** (Ano), proběhne druhý čistící cyklus. Poté se zobrazí dotaz, zda chcete pokračovat čištěním třetího stupně (vyberte volbu **Yes** (Ano) nebo **No** (Ne)).
  - **Align cartridge** (Kalibrovat kazetu): Vyberte, chcete-li provést kalibraci tiskové kazety.

- **Bluetooth:** Možnosti v nabídce Bluetooth jsou užitečné, pokud k tiskárně připojíte volitelný adaptér pro bezdrátové připojení HP Bluetooth.
  - **Device address** (Adresa zařízení): Některá zařízení používající bezdrátovou technologii Bluetooth vyžadují zadání adresy zařízení, které se pokoušejí najít. Tato možnost nabídky zobrazuje adresu zařízení.
  - **Device name** (Název zařízení): Můžete pro tiskárnu vybrat název zařízení, který se zobrazí na ostatních zařízeních používajících bezdrátovou technologii Bluetooth, když tato zařízení vyhledají tiskárnu.
  - **Passkey** (Přístupový klíč): Rozhraní Bluetooth lze přiřadit číselný klíč pro přístup k tiskárně. Výchozí přístupový klíč je 0000. Při nastavení parametru **Security level** (Úroveň zabezpečení) na hodnotu **High** (Vysoká – viz Security level (Úroveň zabezpečení) dále v této tabulce) musí uživatelé zařízení s bezdrátovou technologií Bluetooth před tiskem zadat tento přístupový klíč.
  - **Visibility** (Viditelnost): Změnou této volby můžete nastavit, aby tiskárna vybavená adaptérem Bluetooth byla nebo nebyla viditelná pro ostatní zařízení používající bezdrátovou technologii Bluetooth. Vyberte volbu **Visible to all** (Viditelná pro všechny) nebo **Not visible** (Není viditelná). Pokud je vybrána volba **Not visible** (Není viditelná), mohou na tiskárně tisknout pouze zařízení, která znají adresu tiskárny.
  - **Security level** (Úroveň zabezpečení): Vyberte volbu **Low** (Nízká) nebo **High** (Vysoká). Při nastavení volby **Low** (Nízká – výchozí) tiskárna nepožaduje, aby uživatelé ostatních zařízení používajících bezdrátovou technologii Bluetooth zadávali přístupový kód tiskárny. Při nastavení volby **High** (Vysoká) tiskárna požaduje, aby uživatelé ostatních zařízení používajících bezdrátovou technologii Bluetooth zadávali přístupový kód tiskárny.
  - **Reset Bluetooth options** (Resetovat volby Bluetooth): Výběrem volby **Yes** (Ano) nebo **No** (Ne – výchozí) určete, zda mají být volby Bluetooth resetovány na původní tovární nastavení.
- **Help (Nápověda)**
  - **Printing Tips I** (Rady pro tisk I): Tuto volbu vyberte, chcete-li si přečíst informace o funkcích tiskárny pro automatické zlepšování kvality obrazu.
  - **Printing Tips II** (Rady pro tisk II): Tuto volbu vyberte, chcete-li si přečíst tipy, které vám pomohou dosáhnout nejvyšší možné kvality výtisků.
  - **Panoramic photos** (Panoramatické fotografie): Tuto volbu vyberte, chcete-li se seznámit s informacemi o tisku panoramatických fotografií.
  - **Photo stickers** (Fotografické nálepky): Tuto volbu vyberte, chcete-li se seznámit s informacemi o tisku fotografických nálepek.
  - **Memory cards** (Paměťové karty): Tuto volbu vyberte, chcete-li se seznámit s použitím paměťových karet.
  - **Cartridges** (Kazety): Tuto volbu vyberte, chcete-li se seznámit s použitím tiskových kazet.
  - **Loading paper** (Vkládání papíru): Tuto volbu vyberte, chcete-li si přečíst informace o vkládání papíru.
  - **Clearing paper jams** (Odstranění uvíznutého papíru): Vyberte, chcete-li se informovat o možnostech odstranění uvíznutého papíru.
  - **PictBridge cameras** (Fotoaparáty PictBridge): Tuto volbu vyberte, chcete-li se seznámit s možnostmi spolupráce tiskárny s fotoaparáty PictBridge.

- **Traveling with the printer** (Cestování s tiskárnou): Tuto volbu vyberte, chcete-li si přečíst rady pro použití tiskárny na cestách.
- **Getting assistance** (Kde získat pomoc): Tuto volbu vyberte, chcete-li se dozvědět, kde získat pomoc při potížích s tiskárnou.
- **Preferences (Předvolby)**
  - **Smart focus**: Vyberte volbu **On** (Zapnuto – výchozí) nebo **Off** (Vypnuto). Toto nastavení zlepšuje kvalitu tisku neostrých fotografií.
  - **Adaptive lighting** (Adaptivní osvětlení): Vyberte volbu **On** (Zapnuto – výchozí) nebo **Off** (Vypnuto). Toto nastavení zlepšuje osvětlení a kontrast.
  - **Auto remove red-eye** (Automaticky odstranit efekt červených očí): Tuto volbu vyberte, chcete-li odstranit červené oči osob na fotografiích.
  - **Date/time** (Datum a čas): Vyberte, chcete-li na vytištěných fotografiích uvádět datové a časové razítko. Vyberte volbu **Date/time** (Datum a čas), **Date only** (Pouze datum) nebo **Off** (Vypnuto – výchozí).
  - **Colorspace** (Barevný prostor): Vyberte, chcete-li zvolit barevný prostor. Možnosti jsou **Adobe RGB**, **sRGB** a **Auto-select** (Automatický výběr – výchozí). Volba **Auto-select** (Automaticky) znamená, že tiskárna použije barevný prostor Adobe RGB, pokud je to možné. Pokud barevný prostor Adobe RGB není k dispozici, použije tiskárna možnost sRGB.
  - **Borderless** (Bez okrajů): Vyberte, chcete-li zapnout (**On** – výchozí) nebo vypnout (**Off**) tisk bez okrajů. Je-li zapnutý tisk bez okrajů, tisknou se všechny stránky bez úzkého bílého okraje po stranách.
  - **After printing** (Po tisku): Určete, zda má být po tisku zrušen aktuální výběr fotografií: **Always** (Vždy – výchozí), **Never** (Nikdy) nebo **Ask** (Dotázat se).
  - **Preview animation** (Náhled animace): Vyberte, chcete-li zapnout (**On** – výchozí) nebo vypnout (**Off**) náhled animace. Pokud vyberete možnost **Off** (Vypnuto), nebudou se na displeji tiskárny zobrazovat animace.
  - **Restore defaults** (Obnovit výchozí): Vyberte, chcete-li obnovit výchozí nastavení tiskárny: Možnosti jsou **Yes** (Ano) nebo **No** (Ne). Výběrem volby **Yes** (Ano) obnovíte výchozí tovární předvolby.
  - **Language** (Jazyk): Vyberte, chcete-li změnit nastavení jazyka nebo země/oblasti. Vyberte požadovanou volbu v nabídkách **Select language** (Vyberte jazyk) a **Select country/region** (Vyberte zemi/oblast).

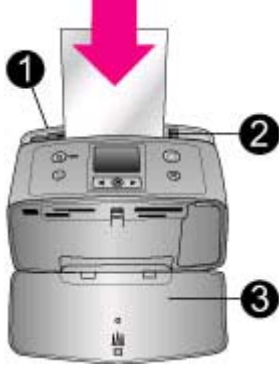
## Informace o papíru

Můžete tisknout fotografie na fotografický papír, běžný papír nebo na rejstříkové karty. Tiskárna podporuje následující typy a formáty papíru:

Typ	Formát	Účel
Fotografický papír	10 x 15 cm s chlopní 1,25 cm nebo bez	Tisk fotografií
Rejstříkové karty	10 x 15 cm	Tisk náhledů, kalibračních stránek a zkušebních stránek
Karty Hagaki	100 x 140 mm	Tisk fotografií
Karty A6	105 x 148 mm	Tisk fotografií

Karty velikosti L	90 x 127 mm s chlopní 12,5 mm nebo bez	Tisk fotografií
-------------------	---	-----------------

## Vkládání papíru

Typ papíru	Postup vložení	Použitý zásobník
10 x 15 cm - fotografický papír Rejstříkové karty Karty velikosti L Karty Hagaki	<ol style="list-style-type: none"> <li>Otevřete vstupní zásobník a vytáhněte nástavec vstupního zásobníku.</li> <li>Vložte až 20 listů papíru stranou pro tisk nebo lesklou stranou směrem k sobě. Při vkládání zatlačte papír pevně až na doraz. Pokud vkládáte papír s odtrhávací chlopní, vložte jej tak, aby odtrhávací chlopeč směřovala ven z tiskárny.</li> <li>Vodítko šířky papíru přisuňte těsně k okraji papíru tak, aby se papír neohýbal.</li> <li>Otevřete výstupní zásobník. Tiskárna je nyní připravena k tisku.</li> </ol>	 <ol style="list-style-type: none"> <li>Vstupní zásobník</li> <li>Vodítko šířky papíru</li> <li>Výstupní zásobník</li> </ol>

## Informace o tiskových kazetách

Společnost HP nabízí různé typy tiskových kazet, takže si můžete vybrat nejvhodnější kazetu pro vaši tiskovou úlohu. Čísla kazet, které lze používat v této tiskárně, závisí na zemi/oblasti a jsou uvedena na zadní straně obálky této tištěné příručky.

Inkousty HP Vivera poskytují vysokou věrnost fotografií a výjimečnou odolnost vůči vyblednutí. Výsledkem jsou živé barvy, které přetrvávají. Složení inkoustů HP Vivera bylo speciálně vyvinuto a testováno ve vědeckých laboratořích se zaměřením na kvalitu, čistotu a odolnost vůči vyblednutí.

Pro optimální výsledky tisku doporučuje společnost HP používat výhradně originální tiskové kazety HP. Originální tiskové kazety HP byly zkonstruovány a testovány v tiskárnách HP tak, aby vám pomohly dosahovat dlouhodobě vynikajících výsledků při tisku.



## Použití optimální tiskové kazety pro úlohu

Druh výtisku...	Do kolébky vložte tuto tiskovou kazetu
Kvalitní barevné fotografie	Tříbarevná HP (7 ml) Tříbarevná HP (14 ml)
Černobílé fotografie	Šedá fotografická HP
Fotografie v sépiovém nebo antickém odstínu	Tříbarevná HP (7 ml) Tříbarevná HP (14 ml)
Text a barevná čárová grafika	Tříbarevná HP (7 ml) Tříbarevná HP (14 ml)



**Upozornění** Zkontrolujte, zda používáte správnou tiskovou kazetu. Společnost HP nemůže ručit za kvalitu a spolehlivost inkoustu, který sama nedodává. Omezená záruka se nevztahuje na servis a opravy tiskárny vynucené selháním nebo poškozením tiskárny v souvislosti s použitím inkoustu jiného výrobce než HP.

Pro zajištění co nejlepší kvality tisku společnost HP doporučuje nainstalovat všechny zakoupené tiskové kazety před datem uvedeným na balení.

## Vložení nebo výměna tiskové kazety



**Odstraňte růžovou pásku**



**Nedotýkat se!**

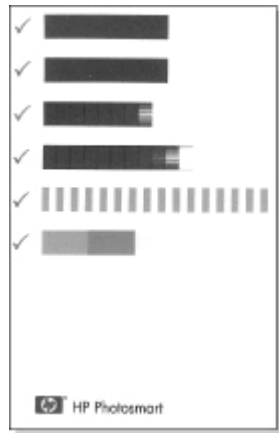


### Příprava tiskárny a kazety

1. Zkontrolujte, zda je tiskárna zapnutá a zda jste odstranili karton z vnitřního prostoru tiskárny.
2. Otevřete dvířka pro přístup k tiskové kazetě.
3. Odstraňte růžovou pásku z kazety.

### Vložení kazety

1. Pokud vyměňujete kazetu, vyjměte kazetu z kolébky jejím stlačením směrem dolů a vytažením ven.
2. Novou kazetu držte štítkem směrem nahoru. Zasuňte kazetu do kolébky měděnými kontakty směrem dovnitř



- pod mírným úhlem. Zatlačte na kazetu, aby se zaklapnutím zajistila na místě.
3. Zavřete přístupová dvířka tiskové kazety.

Displej tiskárny zobrazí ikonu znázorňující přibližnou hladinu inkoustu nainstalované kazety (100 %, 75 %, 50 %, 25 % a téměř prázdná). Pokud se nezobrazí ikona hladiny inkoustu, nebyla vložena originální kazeta HP.

Při každé instalaci nebo výměně tiskové kazety se na displeji tiskárny zobrazí zpráva vyzývající k vložení běžného papíru, aby tiskárna mohla provést kalibraci kazety. Bude tak zajištěn tisk ve vysoké kvalitě.

#### Kalibrace kazety

1. Vložte papír do vstupního zásobníku a stiskněte tlačítko **OK**.
2. Podle pokynů na displeji proveďte kalibraci kazety.

#### Pokud tisková kazeta není používána



Po vyjmutí tiskové kazety z tiskárny ji vždy vložte do ochranného krytu. Ochranný kryt tiskové kazety zabrání vyschnutí inkoustu. Nesprávné skladování tiskové kazety může způsobit její znehodnocení.

V některých zemích/oblastech není ochranný kryt pro tiskové kazety součástí balení tiskárny, je však dodáván s šedou fotografickou kazetou HP, kterou lze zakoupit samostatně. V ostatních zemích/oblastech je ochranný kryt součástí balení tiskárny.

- Chcete-li vložit kazetu do ochranného krytu, zasuňte kazetu do krytu pod mírným úhlem a zaklapnutím ji zajistěte.

## 2 Používání tiskárny

Tiskárna umožňuje jednoduše tisknout vysoce kvalitní fotografie. Tato část obsahuje stručné informace o používání tiskárny, ale také podrobné pokyny pro používání paměťových karet, výběr fotografií a podobně.

### Stručný úvod

Tisk fotografií je velmi jednoduchý. Zde jsou stručné pokyny.

#### Krok 1: Příprava k tisku



**Vložení tiskové kazety**



**Vkládání papíru**

1. Nainstalujte tiskovou kazetu.  
Viz [Informace o tiskových kazetách](#).
  - a. Rozbalte tiskovou kazetu a odstraňte z ní pásku.  
Nedotýkejte se měděných kontaktů ani inkoustových trysek.
  - b. Vytažením nástavce výstupního zásobníku otevřete přední část tiskárny.
  - c. Otevřete dvířka tiskové kazety vpravo vedle slotů pro paměťové karty.
  - d. Vložte tiskovou kazetu měděnými kontakty směrem dovnitř. Zatlačte na kazetu.  
Měli byste cítit zaklapnutí.
2. Vložte fotografický papír.  
Viz [Informace o papíru](#).
  - a. Otevřete vstupní zásobník v zadní části tiskárny.
  - b. Vložte do vstupního zásobníku několik listů papíru.
  - c. Posuňte vodítko šířky papíru těsně k papíru.

## Krok 2: Vybrání fotografií



### Vložení paměťové karty



### Vybrání fotografie

1. Vložte do tiskárny paměťovou kartu obsahující fotografie.

**Upozornění** Nesprávné vložení paměťové karty může poškodit kartu i tiskárnu. Další informace o paměťových kartách naleznete v části **Vkládání paměťových karet**.

2. Když vás tiskárna vyzve k vybrání rozvržení stránky, vyberte pomocí tlačítek ◀ a ▶ požadované rozvržení a poté stiskněte tlačítko **OK**.
3. Pomocí šipek ◀ a ▶ si můžete fotografie na kartě prohlížet.
4. Stisknutím tlačítka **OK** vyberte fotografii, kterou chcete vytisknout. V levém rohu fotografie na displeji tiskárny se objeví zaškrtnutí. Další informace o vybírání fotografií naleznete v části **Vybrání fotografií**.

## Krok 3: Tisk



### Tisk fotografií

- Stisknutím tlačítka **Print** (Tisk) vytisknete vybrané fotografie.

## Tisk bez použití počítače

Tiskárna HP Photosmart 330 series umožňuje tisknout nádherné fotografie bez nutnosti použití počítače.

### Použití paměťových karet

Po vyfocení snímků digitálním fotoaparátem můžete z fotoaparátu vyjmout paměťovou kartu a vložit ji do tiskárny, abyste mohli tyto fotografie zobrazit a vytisknout. Tiskárna je kompatibilní s těmito typy paměťových karet: CompactFlash™, Memory Sticks, MultiMediaCard™, Secure Digital™, SmartMedia a xD-Picture Card™. Typ Microdrive není podporován.



**Upozornění** Použití jiného typu paměťové karty může poškodit paměťovou kartu a tiskárnu.

Informace o dalších způsobech přenosu fotografií z digitálního fotoaparátu do tiskárny naleznete v části [Připojení k ostatním zařízením](#).

### Podporované formáty souborů

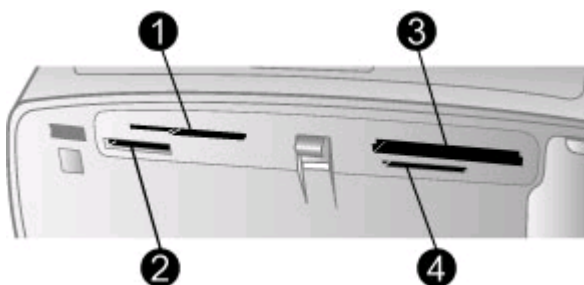
Tiskárna může rozpoznat a vytisknout přímo z paměťové karty soubory v těchto formátech: JPEG, nekomprimovaný TIFF, pohyblivý JPEG AVI, pohyblivý JPEG Quicktime a MPEG-1. Pokud digitální fotoaparát ukládá fotografie a videosekvence v jiných formátech souborů, uložte tyto soubory do počítače a vytiskněte je pomocí příslušné aplikace. Další informace naleznete v nápovědě k tiskárně na obrazovce.

### Vkládání paměťových karet

Po pořízení snímků digitálním fotoaparátem vyjměte paměťovou kartu z fotoaparátu a vložte ji do tiskárny.



**Upozornění** Nevytahujte paměťovou kartu ze slotu, dokud kontrolka paměťové karty bliká. Pokud paměťovou kartu vyjmete ve chvíli, kdy na ni tiskárna přistupuje, může dojít k poškození tiskárny nebo karty nebo k poškození informací na kartě.



1	SmartMedia, xD-Picture Card
2	Memory Stick
3	CompactFlash
4	MultiMediaCard, Secure Digital

1. Vyjměte všechny paměťové karty vložené ve slotech. Do tiskárny lze vložit pouze jednu paměťovou kartu.
2. Najděte pro paměťovou kartu správný slot.
3. Paměťovou kartu vložte do tohoto slotu měděnými kontakty směrem dolů nebo kovovými kontakty směrem do tiskárny.
4. Opatrně zasuňte paměťovou kartu co nejdále do tiskárny.  
Tiskárna přečte obsah paměťové karty, požádá vás o vybrání rozvržení tisknuté stránky a zobrazí první fotografii na kartě. Pokud jste fotografie pro tisk vybrali na kartě v digitálním fotoaparátu, budete dotázáni, zda chcete vytisknout fotografie vybrané ve fotoaparátu.

## Vybrání fotografií

Pomocí ovládacího panelu tiskárny lze vybrat pro tisk jednu nebo několik fotografií.

### Vybrání fotografie

1. Vložte paměťovou kartu.
2. Pomocí tlačítek ◀ a ▶ vyberte rozvržení, které chcete použít, a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Pomocí tlačítek ◀ a ▶ můžete vyhledávat fotografie, které chcete vytisknout.



**Tip** Chcete-li mezi fotografiemi přecházet rychle, stiskněte a přidržte tlačítko ◀ nebo ▶.

4. Stisknutím tlačítka **OK** vyberete fotografii, která je právě zobrazena na displeji. V levém dolním rohu fotografie na displeji tiskárny se objeví zaškrtnutí znázorňující, že fotografie je vybrána pro tisk. Opakovaným stisknutím tlačítka **OK** vytisknete více kopií této fotografie. Vedle zaškrtnutí se zobrazí číslo určující, kolik kopií této fotografie má být vytisknuto. Stisknutím tlačítka **Cancel** (Storno) snížíte počet kopií o 1.
5. Chcete-li vybrat další fotografie, opakujte kroky 3 a 4.

### Výběr všech fotografií

- Stiskněte a přidržte tlačítko **OK**, dokud se nezobrazí zpráva, že jsou vybrány všechny fotografie.

### Zrušení vybrání fotografie

1. Pomocí tlačítek ◀ a ▶ najděte fotografii, které chcete odebrat z výběru.
2. Stiskněte tlačítko **Cancel** (Storno).  
Odebráním fotografie z výběru neodstraníte tuto fotografii z paměťové karty.

### Zrušení výběru všech fotografií

- Pokud jsou vybrány všechny fotografie, stiskněte a přidržte tlačítko **OK**, dokud se nezobrazí zpráva, že je zrušeno vybrání všech fotografií.

## Tisk vybraných fotografií

Fotografie můžete tisknout z paměťové karty, nebo přímo z digitálního fotoaparátu s rozhraním PictBridge či z digitálního fotoaparátu HP s funkcí přímého tisku.

### Tisk neoznačených fotografií

1. Vložte paměťovou kartu.
2. Pomocí šipek ◀ a ▶ vyberte rozvržení:
  - Tisk jedné fotografie na stránku
  - Tisk dvou fotografií na stránku
  - Tisk čtyř fotografií na stránku
3. Stiskněte tlačítko **OK**.  
Tiskárna může otáčet fotografie, aby dodržela zvolené rozvržení tisku.
4. Každým stisknutím tlačítka **OK** zvýšíte počet kopií fotografie, kterou chcete tisknout. Stisknutím tlačítka **Cancel** (Storno) snížíte počet kopií o 1.

5. Stiskněte tlačítko **Print** (Tisk).

#### **Tisk fotografií vybraných ve fotoaparátu**

1. Vložte paměťovou kartu, která obsahuje seznam fotografií vybraných ve fotoaparátu (ve formátu DPOF).
2. Po zobrazení otázky, zda chcete tisknout fotografie vybrané ve fotoaparátu, stiskněte tlačítko **Yes** (Ano). Pak stiskněte tlačítko **OK**.

#### **Tisk z fotoaparátu s rozhraním PictBridge**

1. Zapněte digitální fotoaparát s rozhraním PictBridge a vyberte fotografie, které chcete vytisknout.
2. Zkontrolujte, zda je fotoaparát v režimu PictBridge, a připojte jej kabelem USB dodaným s fotoaparátem k portu pro fotoaparát na přední straně tiskárny. Jakmile tiskárna rozpozná fotoaparát s rozhraním PictBridge, vybrané fotografie se vytisknou.

#### **Tisk z fotoaparátu HP s funkcí přímého tisku**

1. Zapněte digitální fotoaparát HP s funkcí přímého tisku a vyberte fotografie, které chcete vytisknout.
2. Pomocí kabelu USB dodaného s fotoaparátem fotoaparát připojte k portu USB na zadní straně tiskárny.
3. Postupujte podle pokynů na displeji fotoaparátu.

## **Změna předvoleb tiskárny**

Pomocí nabídky tiskárny na ovládacím panelu tiskárny můžete změnit výchozí nastavení tiskárny na vlastní. Předvolby tiskárny jsou globálním nastavením. Jsou platná pro každou fotografii, která se tiskne. Úplný seznam dostupných předvoleb a jejich výchozích hodnot naleznete v části [Nabídka tiskárny](#).

Předvolby tiskárny můžete změnit postupem podle následujících pokynů.



1. Pokud je v tiskárně vložena paměťová karta, vyjměte ji.
2. Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ na ovládacím panelu tiskárny vstoupíte do nabídky tiskárny.
3. Vyberte možnost **Preferences** (Předvolby) a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Vyberte předvolbu, kterou chcete změnit, a stiskněte tlačítko **OK**.
5. Vyberte požadované nastavení a stiskněte tlačítko **OK**.

## **Připojení**

Používejte tiskárnu tak, abyste byli ve spojení s ostatními zařízeními a lidmi.

### **Připojení k ostatním zařízením**

Tato tiskárna nabízí několik způsobů připojení k počítačům a dalším zařízením. Každý typ připojení umožňuje provádět jiné úkony.

Typ připojení a potřebné příslušenství	Dostupné funkce
<p><b>Rozhraní USB</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kabel pro rozhraní USB (Universal Serial Bus) 2.0 podporující plnou rychlost dlouhý maximálně 3 metry. Pokyny pro připojení tiskárny k počítači pomocí kabelu USB viz <a href="#">Instalace softwaru</a>.</li> <li>• Počítač s přístupem k Internetu (pro použití služby HP Instant Share).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tisk z počítače na tiskárnu.</li> <li>• Ukládání fotografií z paměťové karty vložené v tiskárně do počítače, kde je můžete vylepšit nebo uspořádat pomocí programu HP Image Zone.</li> <li>• Sdílení fotografií prostřednictvím služby HP Instant Share.</li> <li>• Přímý tisk z digitálního fotoaparátu s funkcí přímého tisku HP Photosmart na tiskárnu. Další informace naleznete v dokumentaci k fotoaparátu.</li> </ul>
<p><b>PictBridge</b></p>  <p><b>Symbol PictBridge</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Digitální fotoaparát s rozhraním PictBridge a kabel USB.</li> <li>• Připojte fotoaparát k portu pro fotoaparát na přední straně tiskárny.</li> </ul>	<p>Přímý tisk z digitálního fotoaparátu s rozhraním PictBridge na tiskárnu. Další informace naleznete v dokumentaci k fotoaparátu.</p>
<p><b>Bluetooth</b></p> <p>Volitelný adaptér pro bezdrátové připojení tiskárny HP Bluetooth.</p>  <p>Pokud byla tiskárna dodána s tímto příslušenstvím nebo jste je zakoupili zvlášť, naleznete další informace v příložené dokumentaci. Další informace o bezdrátové technologii Bluetooth a výrobcích společnosti HP naleznete na webové adrese <a href="http://www.hp.com/go/bluetooth">www.hp.com/go/bluetooth</a>.</p>	<p>Tisk z libovolného zařízení s bezdrátovou technologií Bluetooth na tiskárnu.</p> <p>Pokud k portu tiskárny určenému pro fotoaparát připojíte volitelný adaptér pro bezdrátové připojení tiskárny HP Bluetooth, zkontrolujte, zda jsou možnosti v nabídce Bluetooth v tiskárně nastaveny požadovaným způsobem. Viz <a href="#">Nabídka tiskárny</a>.</p>



(pokračování)

Typ připojení a potřebné příslušenství	Dostupné funkce
<b>HP iPod</b> Zařízení HP iPod a kabel USB dodávaný s tímto zařízením. Připojte zařízení HP iPod k portu pro fotoaparát na přední straně tiskárny.	Přímý tisk ze zařízení HP iPod (fotografie zůstávají uloženy v tomto zařízení) na tiskárnu.

## Připojení prostřednictvím služby HP Instant Share

Služba HP Instant Share slouží k posílání fotografií přátelům a známým pomocí elektronické pošty, do online alb nebo do fotolabu připojeného k Internetu. Tiskárna musí být připojena kabelem USB k počítači, který je připojen k Internetu a má nainstalován veškerý software HP. Pokud se pokusíte použít službu HP Instant Share a nemáte nainstalován nebo nakonfigurován veškerý požadovaný software, zobrazí se zpráva uvádějící požadovaný postup.

### Použití služby HP Instant Share k odesílání fotografií

1. Vložte paměťovou kartu obsahující seznam fotografií, které chcete sdílet.
2. Postupem podle pokynů na obrazovce počítače uložte fotografie do počítače.
3. Nyní můžete začít sdílet fotografie s jinými uživateli pomocí funkcí HP Instant Share softwaru HP Image Zone.

Informace o použití služby HP Instant Share naleznete v obrazovkové nápovědě HP Image Zone.



# 3 Instalace softwaru

Tiskárna se dodává s volitelným softwarem, který můžete nainstalovat do počítače. Po instalaci hardwaru tiskárny podle pokynů dodávaných v krabici s tiskárnou instalujte software podle pokynů uvedených v tomto oddílu.

## Instalace softwaru tiskárny

Uživatelé systému Windows	Uživatelé systému Macintosh
<p><b>Důležité:</b> Kabel USB připojte až ve chvíli, kdy k tomu budete vyzváni.</p> <p><b>Poznámka</b> Během instalace softwaru budete vyzváni k výběru jedné z možných variant instalace. V následující tabulce se dozvíte, které softwarové komponenty a funkce jsou k dispozici při různých variantách instalace.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Vložte disk HP Photosmart CD do jednotky CD-ROM v počítači. Pokud se nezobrazí průvodce instalací, vyhledejte na jednotce CD-ROM soubor <b>Setup.exe</b> a poklepejte na něj. Počkejte několik minut, než se načtou potřebné soubory.</li><li>2. Klepněte na tlačítko <b>Další</b> a postupujte podle zobrazených pokynů.</li><li>3. Po zobrazení výzvy připojte jeden konec kabelu USB do portu USB na zadní straně tiskárny a druhý konec tohoto kabelu připojte k portu USB v počítači.</li><li>4. Postupem podle pokynů na obrazovce dokončete instalaci a restartujte počítač.</li></ol>	<p><b>Důležité:</b> Kabel USB připojte až ve chvíli, kdy k tomu budete vyzváni.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Vložte disk HP Photosmart CD do jednotky CD-ROM v počítači.</li><li>2. Poklepejte na ikonu <b>HP Photosmart CD</b>.</li><li>3. Poklepejte na ikonu <b>HP Photosmart Install</b>. Proveďte instalaci softwaru tiskárny podle pokynů na obrazovce.</li><li>4. Po zobrazení výzvy připojte jeden konec kabelu USB do portu USB na zadní straně tiskárny a druhý konec tohoto kabelu připojte k portu USB v počítači.</li><li>5. V dialogovém okně Tisk vyberte tiskárnu. Pokud tato tiskárna není uvedena v seznamu, klepněte na tlačítko <b>Upravit seznam tiskáren</b> a tiskárnu přidejte.</li></ol>



**Poznámka** V různých zemích/oblastech jsou k dispozici různé varianty instalace softwaru. Můžete si vybrat pouze z jedné dvojice voleb: buď úplná a expresní instalace, nebo typická a minimální instalace.

## Uživatelé systému Windows: Vyberte jednu z variant instalace

Varianta instalace...	Dostupné funkce...
-----------------------	--------------------

Úplná	<p>Pokud počítač nespĺňuje minimální požadavky, zobrazuje se tato možnost šedou barvou. Instaluje se software pro ovládání tiskárny, modul HP Solution Center a software HP Image Zone, snadno použitelný program, který vám poskytne vše potřebné pro zábavnou práci s fotografiemi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prohlížení – zobrazení fotografií v mnoha různých velikostech a různými způsoby. Snadné uspořádání a správa fotografií.</li> <li>• Úpravy – oezávání fotografií a odstranění efektu eervených oeí. Automatické doladění a zlepšení kvality fotografií v různých velikostech a rozvrženích.</li> <li>• Tisk – tisk fotografií v různých velikostech a rozvrženích.</li> <li>• Vytváoení – snadné vytváoení stránek alb, karet, kalendáou, panoramatických fotografií, štítku na disky CD apod.</li> <li>• Sdílení – zasílejte fotografie rodini a poátelum bez objemných poíloh pomocí služby HP Instant Share, lepšího způsobu odesílání e-mailu.</li> <li>• Zálohování – vytváoení záložních kopií fotografií pro sdílení a ukládání.</li> </ul>
Expresní	<p>Instaluje se software pro ovládání tiskárny, modul HP Solution Center a software HP Image Zone Express, snadno použitelný program se základními funkcemi pro úpravy a tisk fotografií:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prohlížení – zobrazení fotografií v mnoha různých velikostech a různými způsoby. Snadné uspořádání a správa fotografií.</li> <li>• Úpravy – oezávání fotografií a odstranění efektu eervených oeí. Automatická úprava a zlepšení kvality pro získání dokonalých fotografií.</li> <li>• Tisk – tisk fotografií v různých velikostech a rozvrženích.</li> <li>• Sdílení – zasílejte fotografie rodini a poátelum bez objemných poíloh pomocí služby HP Instant Share, lepšího způsobu odesílání e-mailu.</li> </ul>
Typická	<p>Instaluje se software pro ovládání tiskárny, modul HP Director a software HP Image Zone, snadno použitelný program, který vám poskytne vše potřebné pro zábavnou práci s fotografiemi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prohlížení – zobrazení fotografií v mnoha různých velikostech a různými způsoby. Snadné uspořádání a správa fotografií.</li> <li>• Úpravy – oezávání fotografií a odstranění efektu eervených oeí. Automatické doladění a zlepšení kvality fotografií v různých velikostech a rozvrženích.</li> </ul>

Uživatelé systému Windows: Vyberte jednu z variant instalace (pokračování)

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tisk – tisk fotografií v různých velikostech a rozvrženích.</li><li>• Vytváření – snadné vytváření stránek alb, karet, kalendářů, panoramatických fotografií, štítků na disky CD apod.</li><li>• Sdílení – zasílejte fotografie rodině a přátelům bez objemných příloh pomocí služby HP Instant Share, lepšího způsobu odesílání e-mailů.</li><li>• Zálohování – vytváření záložních kopií fotografií pro sdílení a ukládání.</li></ul>
Minimální	Instaluje se software potřebný pro obsluhu tiskárny a modul HP Director. Tuto variantu vyberte jen v případě, že máte k dispozici velmi omezený prostor na pevném disku.



# 4 Podpora a záruka



**Poznámka** Název středisek péče o zákazníky společnosti HP se může lišit podle země/oblasti.

Pokud máte potíže, postupujte podle následujících pokynů:

1. Přečtete si dokumentaci dodanou s tiskárnou.
  - **Instalační příručka:** Tiskárna HP Photosmart 330 series se dodává s návodem k instalaci, kde se dozvíte, jak ji připojit a jak instalovat software tiskárny.
  - **Uživatelská příručka:** *HP Photosmart 330 series Uživatelská příručka* popisuje základní funkce tiskárny, vysvětluje, jak používat tiskárnu, když není připojena k počítači, a obsahuje pokyny pro řešení potíží s hardwarem.
  - **Referenční příručka:** *Referenční příručka tiskárny HP Photosmart 330 series* - knížka, kterou právě čtete. Obsahuje základní informace o tiskárně včetně informací o instalaci a používání tiskárny, technické podpoře a záručních podmínkách. Podrobné pokyny naleznete v *uživatelské příručce*.
  - **Nápověda k tiskárně; HP Photosmart:** Nápověda tiskárny HP Photosmart popisuje používání tiskárny, když je připojena k počítači, a obsahuje pokyny pro řešení potíží s hardwarem.
2. Pokud se vám nepodaří vyřešit potíže pomocí informací v dokumentaci, navštivte adresu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), kde jsou k dispozici tyto možnosti:
  - Přístup na stránky online podpory
  - Odeslání zprávy s otázkami, na které chcete znát odpověď, elektronickou poštou do společnosti HP
  - Spojení s technickým pracovníkem společnosti HP pomocí online chatu
  - Vyhledání softwarových aktualizacíMožnosti podpory a její dostupnost jsou pro jednotlivé produkty, země/oblasti a jazyky různé.
3. **Pouze Evropa:** Kontaktujte místního prodejce. Pokud u tiskárny nastala chyba hardwaru, budete vyzváni k tomu, abyste tiskárnu dopravili tam, kde jste ji zakoupili. Servis je v průběhu záruční doby bezplatný. Po skončení záruky bude nutné servisní zákrok zaplatit.
4. Pokud se vám nepodaří vyřešit potíže pomocí nápovědy k tiskárně na displeji ani pomocí webových stránek HP, zavolejte na číslo střediska péče o zákazníky pro vaši zemi/oblast. Seznam telefonních čísel pro jednotlivé země/oblasti naleznete zevnitř na přední straně přebalu této příručky.

## Telefonická podpora střediska péče o zákazníky společnosti HP

Dokud je tiskárna v záruce, můžete využít bezplatné telefonické podpory. Další informace o délce trvání bezplatné podpory naleznete v části [Záruční podmínky](#) nebo na stránkách [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Po skončení doby bezplatné telefonní podpory můžete získat pomoc u společnosti HP za poplatek. Informace o možnostech podpory získáte od vašeho prodejce HP nebo na telefonním čísle podpory pro vaši zemi/oblast.

Chcete-li využít telefonické podpory HP, zavolejte na příslušné telefonní číslo pro vaši zemi/oblast. Za telefonáty se účtují běžné telefonní poplatky.

**Severní Amerika:** 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836). Telefonická podpora v USA je k dispozici v angličtině a ve španělštině 24 hodin denně, 7 dní v týdnu (provozní doba podpory se může změnit). Tato služba je v průběhu záruční doby bezplatná. Po skončení záruky může být za využití této služby účtován poplatek.

**Západní Evropa:** Zákazníci v Belgii, Dánsku, Finsku, Francii, Irsku, Itálii, Německu, Nizozemí, Norsku, Portugalsku, Rakousku, Španělsku, Švédsku, Švýcarsku a ve Velké Británii naleznou telefonní čísla pro své země nebo oblasti na adrese [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Ostatní země/oblasti:** Viz seznam telefonních čísel podpory umístěný zevnitř na přední straně přebalu této příručky.

## Telefonování

Středisko péče o zákazníky společnosti HP kontaktujte ve chvíli, kdy máte při ruce počítač i tiskárnu. Mějte připraveny následující informace:

- číslo modelu tiskárny (je uvedeno na přední straně tiskárny),
- sériové číslo tiskárny (je uvedeno na spodní straně tiskárny),
- operační systém počítače,
- verzi ovladače tiskárny:
  - **Windows PC:** Chcete-li zjistit verzi ovladače tiskárny, klepněte pravým tlačítkem na ikonu paměťové karty na hlavním panelu systému Windows a vyberte příkaz **O aplikaci**.
  - **Macintosh:** Verzi ovladače tiskárny naleznete v dialogovém okně Tisk.
- zprávy zobrazené na displeji tiskárny nebo na monitoru počítače,
- odpovědi na následující otázky:
  - Nastala již někdy dříve situace, kvůli které voláte? Můžete tuto situaci znovu navodit?
  - Nainstalovali jste v době, kdy situace nastala, na počítač nový hardware nebo software?

## Vrácení k servisní opravě ve středisku HP (pouze severní Amerika)

Společnost HP zajistí vyzvednutí vašeho výrobku a jeho převoz do střediska oprav společnosti HP. Přepravu a manipulaci platí naše společnost. Tato služba je bezplatná po dobu platnosti záruky na hardware. Tato služba je k dispozici pouze v severní Americe.

## Další varianty záruky

Za příplatek lze k tiskárně přikoupit rozšířené servisní plány. Navštivte webovou adresu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), vyberte svou zemi/oblast a jazyk a poté vyhledejte informace o rozšířených servisních plánech na stránkách věnovaných servisu a záruce.



# Prohlášení o omezené záruce k tiskárně HP

Produkt HP	Trvání omezené záruky
Software	90 dní
Tiskové kazety	Do spotřebování inkoustu HP nebo data „ukončení záruční lhůty“, vytištěného na kazetě, přičemž platí událost, která nastane dříve. Tato záruka sa nevztahuje na inkoustové produkty značky HP, které byly znovu naplněny, přepracovány, renovovány, nesprávně používány nebo neoborně otevřeny.
Příslušenství	1 rok
Periferní zařízení tiskárny (podrobnosti viz dále)	1 rok

## A. Rozsah omezené záruky

- Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovým uživatelům záruku na výše uvedené produkty HP na závady materiálu nebo provedení po výše uvedené dobu trvání (doba trvání záruky začíná datem nákupu zákazníkem).
- U softwarových produktů se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze na selhání při provádění programových funkcí. Společnost HP nezaručuje nepřerušenu ani bezchybnou činnost žádného z produktů.
- Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady vzniklé při běžném používání výrobku a nevztahuje se na žádné další problémy, včetně těch, které vzniknou:
  - nesprávnou údržbou nebo úpravou,
  - softwarem, médii, součástmi nebo materiály neposkytnutými či nepodporovanými společností HP,
  - provozem mimo rámec specifikací produktu,
  - neoprávněnými úpravami nebo nesprávným použitím.
- Použití doplněné kazety s inkoustem nebo kazety s inkoustem jiných výrobců u tiskáren HP nemá vliv na záruku poskytnutou zákazníkovi ani na dohodnutý servis. Pokud však k selhání nebo poškození tiskárny dojde v důsledku použití kazety jiného výrobce nebo doplněné kazety s inkoustem, bude společnost HP za čas a materiál nutný k opravě příslušného selhání nebo poškození účtovat standardní poplatky.
- Bude-li společnost HP v záruční době vyzkoušena o závadách produktu, na který se vztahuje záruka, provede společnost HP na základě vlastního uvážení výměnu nebo opravu takového produktu.
- V případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje záruka, v přiměřené době od nahlášení závady opravit nebo vyměnit, bude zákazníkovi vyplaceno odškodné ve výši prodejní ceny.
- Společnost HP není povinna opravit, vyměnit ani vyplatit odškodné, pokud zákazník nevrátí vadný produkt.
- Jakýkoli vyměněný produkt může být nový nebo ve stavu odpovídajícím novému produktu, za předpokladu, že jeho funkčnost bude přinejmenším stejná jako funkčnost nahrazeného produktu.
- Produkty HP mohou obsahovat repasované části, součásti či materiály funkčně srovnatelné s novými.
- Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích/oblastech, kde společnost HP daný produkt prodává. Smlouvy o dalších záručních službách, například o servisu u zákazníka, je možné získat od jakékoli autorizované servisní služby v zemi/oblasti, kde produkt distribuuje společnost HP nebo autorizovaný dovozeč.

## B. Omezení záruky

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, AŽ UŽ VÝSLOVNĚ NEBO IMPLIKOVANĚ, NEBO PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY NEBO POUŽITELNOSTI PRO DANÝ ÚČEL.

## C. Omezení odpovědnosti

- V rozsahu povoleném místními zákony jsou nároky uvedené v tomto prohlášení o záruce jedinými a vylučnými nároky zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTÍ ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEZODPOVÍDAJÍ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY, AŽ JDE O SOUČÁST SMLOUVY, PORUŠENÍ OBČANSKÉHO PRÁVA NEBO JINÝCH PRÁVNÍCH NOREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

## D. Místní zákony

- Tato záruka poskytuje zákazníkovi přesně stanovená zákonná práva. Zákazníkům mohou příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provinciích Kanady a v různých zemích/oblastech světa.
- Pokud je toto prohlášení o záruce v rozporu s místními zákony, je třeba ho považovat za upravené do té míry, aby bylo s příslušnými místními zákony v souladu. Na základě takovéhoho místních zákonů se zákazník nemusí týkat některá prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce. Některé státy v USA a vlády v jiných zemích (včetně provincií v Kanadě) například mohou:
  - předem vyloučit prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce, která by omezila zákonná práva zákazníka (například ve Velké Británii),
  - jinak omezit možnost výrobce uplatnit takovéto prohlášení nebo omezení,
  - udělit zákazníkovi další záruční práva, určovat trvání předpokládaných záruk, které výrobce nemůže odmítnout, nebo povolit omezení doby trvání předpokládané záruky.
- ZÁRUČNÍ PODMÍNKY OBSAŽENÉ V TOMTO USTANOVENÍ, S VÝJIMKOU ZÁKONNĚ POVOLENÉHO ROZSAHU, NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ, ANI NEUPRAVUJÍ, ALE DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONEM STANOVENÁ PRÁVA PLATNÁ PRO PRODEJ PRODUKTŮ ZÁKAZNÍKOVÍ.

## Informace o omezené záruce HP

Vážený zákazník,

v příloze jsou uvedeny názvy a adresy společností skupiny HP, které poskytují omezenou záruku HP (záruku výrobců) ve Vaší zemi.

**Pokud máte na základě konkrétní kupní smlouvy vůči prodávajícímu práva ze zákona přesahující záruku vyznačenou výrobcem, pak tato práva nejsou uvedenou zárukou výrobce dotčena.**

**Česká republika:** HEWLETT-PACKARD s.r.o., Vyskočilova 1/1410, 140 21 Praha 4



# 5 Technické údaje

Tato část uvádí seznam minimálních požadavků na systém k nainstalování softwaru tiskárny HP Photosmart a poskytuje vybrané technické údaje tiskárny.

Úplný seznam technických údajů tiskárny a požadavků na systém naleznete v nápovědě. Pokyny pro zobrazení nápovědy na displeji tiskárny naleznete v části [Vyhledání dalších informací](#).

## Požadavky na systém

Součást	Minimální požadavky pro systém Windows	Minimální požadavky pro systém Macintosh
Operační systém	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home a XP Professional	Mac® OS X 10.2.3 až 10.3.x
Procesor	Intel® Pentium® II (nebo ekvivalentní) nebo vyšší	G3 nebo vyšší
Paměť RAM	64 MB (doporučeno 128 MB)	Mac OS 10.2.3 až 10.3.x: 128 MB
Volné místo na disku	500 MB	500 MB
Zobrazovací adaptér	800 x 600, 16 bitů nebo více	800 x 600, 16 bitů nebo více
Jednotka CD-ROM	Rychlost 4x	Rychlost 4x
Připojení	<b>Rychlé rozhraní USB 2.0:</b> Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home a XP Professional <b>PictBridge:</b> Pomocí předního portu pro fotoaparát <b>Bluetooth:</b> Pomocí volitelného adaptéru pro bezdrátové připojení tiskárny HP Bluetooth (pouze Windows XP)	<b>Rychlé rozhraní USB 2.0:</b> Mac OS X 10.2.3 až 10.3.1 <b>PictBridge:</b> Pomocí předního portu pro fotoaparát
Prohlížeč	Microsoft Internet Explorer 5.5 nebo novější	—

## Technické údaje tiskárny

Kategorie	Technické údaje
<b>Připojení</b>	<p><b>Rychlé rozhraní USB 2.0:</b> Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home a XP Professional; Mac OS X 10.2.3 až 10.3.x</p> <p><b>PictBridge:</b> Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home a XP Professional; Mac OS X 10.2.3 až 10.3.x</p> <p><b>Bluetooth:</b> Microsoft Windows XP Home a XP Professional</p>
<b>Formáty obrazových souborů</b>	<p>JPEG základní</p> <p>TIFF 24bitový RGB nekomprimovaný prokládaný</p> <p>TIFF 24bitový YCbCr nekomprimovaný prokládaný</p> <p>TIFF 24bitový RGB se zpětnými bity prokládaný</p> <p>TIFF 8bitový v odstínech šedé nekomprimovaný nebo se zpětnými bity</p> <p>TIFF 8bitový s barevnou paletou nekomprimovaný nebo se zhuštěnými bity</p> <p>TIFF 1bitový nekomprimovaný, se zhuštěnými bity nebo v kódování 1D Huffman</p>
<b>Okraje</b>	<p>Tisk bez okrajů: Nahoře 0,0 mm; Dole 12,5 mm; Vlevo/vpravo 0,0 mm</p> <p>Tisk s okraji: Nahoře 3 mm; Dole 12,5 mm; Vlevo/vpravo 3 mm</p>
<b>Formáty médií</b>	<p>Fotografický papír 10 x 15 cm</p> <p>Fotografický papír s chlopněmi 10 x 15 cm s chlopní 1,25 cm</p> <p>Papír s fotografickými nálepkami Avery C6611 a C6612 o rozměrech 10 x 15 cm, 16 obdélníkových nebo oválných nálepek na stránce</p> <p>Panoramatický fotografický papír (pro předem spojené snímky) 102 x 305 mm</p> <p>Rejstříkové karty 10 x 15 cm</p> <p>Karty Hagaki 100 x 148 mm</p> <p>Karty A6 105 x 148 mm</p> <p>Karty L 90 x 127 mm</p> <p>Karty L 90 x 127 mm s chlopní 12,5 mm</p>
<b>Typy médií</b>	<p>Fotografický papír</p> <p>Karty: rejstříkové, Hagaki, A6 a velikost L</p>

(pokračování)

Kategorie	Technické údaje
	Papír s fotografickými nálepkami Avery C6611 a C6612
<b>Paměťové karty</b>	CompactFlash typ I a II MultiMediaCard Secure Digital SmartMedia Memory Stick xD-Picture Card
<b>Formáty souborů podporované pro paměťové karty</b>	Tisk: Všechny podporované formáty souborů pro obraz a video Ukládání: Všechny formáty souborů
<b>Specifikace požadavků na prostředí</b>	<b>Maximální provozní hodnoty:</b> 5–40 °C (41–104 °F), rel. vlhkost 5–90 % <b>Doporučené provozní hodnoty:</b> 15–35 °C (59–95 °F), rel. vlhkost 20–80 %
<b>Zásobník papíru</b>	Zásobník na 1 fotografický papír 10 x 15 cm
<b>Kapacita zásobníku papíru</b>	20 listů, maximální tloušťka 292 µm (11,5 tisícín palce) na list
<b>Spotřeba energie</b>	<b>USA</b> Tisk: 12,3 W Režim nečinnosti: 6,29 W Vypnuto: 4,65 W <b>Mezinárodně</b> Tisk: 11,4 W Režim nečinnosti: 5,67 W Vypnuto: 4,08 W
<b>Tisková kazeta</b>	<b>Tříbarevná (7 ml)</b> <b>Tříbarevná (14 ml)</b> <b>Černobílé fotografie</b>  <b>Poznámka</b> Čísla kazet, které můžete v této tiskárně používat, jsou uvedena na zadní straně přebalu tištěné <i>Uživatelské příručky tiskárny HP Photosmart 330 series</i> .
<b>Podpora USB 2.0</b>	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home a XP Professional Mac OS X 10.2.3 až 10.3.x

(pokračování)

Kategorie	Technické údaje
	Společnost HP doporučuje použít kabel USB o délce maximálně 3 metry.
<b>Formáty souborů videa</b>	Animovaný JPEG AVI Animovaný JPEG Quicktime MPEG-1
<b>Modelové číslo napájecího zdroje</b>	HP Part # 0957–2121 (severní Amerika), stříd. napětí 100-240 V ( $\pm 10\%$ ) 50/60 Hz ( $\pm 3$ Hz) HP Part # 0957–2120 (ostatní zemi), stříd. napětí 100-240 V ( $\pm 10\%$ ) 50/60 Hz ( $\pm 3$ Hz)

## Regulatory notices

### Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501.

### Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

#### 사용자 안내문 (한국 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기여서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용될 수 있습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。  
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。